



נעם נאר ניכט ערלעבען מאן. - זין זוכט דער מאן זינע וינגע פרויא צו בערווינגן אינדעם ער איהר פערשראך, זאלך פערברענגע פלענע זיך אין פאר אללעמאל אים דעם קאפפער שלאנגן צו וואללען. זיא ליעם זיך זין בערעדען מיט איהר דעם מאנע נאר ווילא צו רויזען. לידער ערוואר- טעטע זיא היער איין נאר טרויריגעם געשיק. אזאק צירלוואך ערקלערטע מעליך זינער פרויא, דאס ער צו זינער שוועסטער, זיא אין איינער ענט- פערנטען שטאדט וואהנטע, רויזען מיסטע, זיא זינגע פרויא העטטע אים ווירטהסהויזע, ווא זיא עבען איינקווארטירט ווארען, זינע ריקקונגען אבווארטען מיסטען, וועדער בענאקן זיא וינגע פרויא צו ווינען, דא עס זיך דאך ניכט שיקט אלס פערמער פרויא וואהנען איהרען מאן אין איינעם ווירטהסהויזע צו וואהנען, איר ערוזכטע איהן דא- היער מיט שטרענגען און דען איינען, דאס ער זיא ביז צו זינער ריקקונפט צו איינער אכטבארען פרויא-טאמיליע אין קאסט אינד קווארטיר נעבע. דיעזער שורקע ציינטע זיך געריהרט פאן דען ביוטען זינער פרויא אונד ער נאב זיא צו איינער וויטוען, נאמענס פויליגע היללעך, אינס קווארטיר. היערדיך פאקטע ער אללעס צוזאממען אינד רויז- טע אב, אהנע זינער וינגען פרויא איך ניר איינען העללער צוריקקווארטירטען. - שאן אן ענטשטען אבער בעמערקטע זיא וינגע פרויא, דאס איהר געוויסעסענלאזער מאן זיא אין איינעם. אינוויטטלי- כען הייזע צוריקקעלאסטען האבע, זיא ערקלערטע איהרען קווארטירס-פרויה פיערליך, זיך ליעבען טאדטען צו לאסטען, בעפאר זיא זיך צו איינער אנוויטטליכען האנדלונג נאטהונען לאסטע. זיא קווארטירס-פרויה פויליגע היללעך זאנטען יעדער, דאס זיא וינגע פרויא פאן, אזאק צירלוואך אים 45 רובעל אבערוויילט האבען, דא דערזעלבע איהר איסדרקליך זאנטע, דאס ער דיעזעס ווייב און ווארשע עבענפאללעס און איינעם. אינוויטטלי- כען הייזע געשטאפען אונד אבענקוילעם פאטע. זיא וינגע פרויא וואר נאמירליך איינער זיך פאטע. דיעזעס אינערהארטען פערראטה דעם איינענען עהע-מאנטע, דער זיא אים דעם עלטער-הייזע געהייראטעס אונד זין טראצדעם בערוויפטעטע: זיא אים איינעם. אינוויטטליכען הייזע, זיא וואר- שייא נאך ווילא געבראכט צו האבען. זיא פויליגע היללעך פארדערטע איהר געלד צוריק, זיא וינגע פרויא האטע יעדאך קיין געלד, זיא זאנדרען בלאס מ ר ע נ ע. זיא מוסטע זיא און דעם אינוויטט- ליכען הייזע פאללע זעכס וואכען צוברינגען, דאס שילומסטע הייזע וואר, דאס פויליגע היללעך איינע געבראכען ירון וואר, זיא שפעטער צור קאמארלישען רעליגיאן איבערטראט. זיא שפעל- טע זיא ראללע איינער זעהר פארטאמען קאמאר- ליקון אונד בעזוכטע מעגליך זיא קורבע, דא זיא יעדאך פרייטעטע, זיא וינגע פרויא קאנטע אינ- צווישען דורכנעהן, זיא נאטהונטע זיא זיא אינ-

גליקליכע, מיט איהר מעגליך זיא קאמארלישע קורבע צו בעזוכען. מרקווינדע הייזע אים דער אומשטאנד, דאס זיא וינגע פרויא אין איינער צושייטען און דאס ראכטנאט און ווילא איהרע יאמערפאללע לאנע שילדערטע אונד אים בע- פרויאונג אים דעם "שאנד-הייזע" באט. דאס ראב- בינט קומטערטע זיך יעדאך ניכט אים זיא צו- שריפט איינעם פרויע-צומעטע, דאס אין איינעם שאנד-הייזע אים, דא דיעזע אנוויטטליכען פרויע- צומעטע דורך זאלבע יאמער-פרויעסע מייסטענס ניר איינע גולדען ערשיינדעלע וואללען. - ענדליך געלאנג עס דער אנוויטטליכען איהרע ארמען עלטערן און יעדלע-זעע פאן איהרער טרויריגען אונד פערצווייפונג-פאללען לאנע און קענטענס צו עטצען, דיעזע ווענדענען זיך זין בריעפליך און דען פאטער איהרעם לומפינען שוועגערזאדהנעס נאך וויטעכסן, דיעזער שינט אין דער טהאט ניכט זא פערדארבען צו זיין אלס זיין פערברעכערשער זאקן, ער נאחם זיך נעמליך דער אנוועלענענהייט מיט אייפריכטעס אייפער און איזאק צירלוואך מוסטע זיא זינער נאכטין און ווילא צוריקקעהרען אונד זיא אים יענעם אינוויטט- ליכען הייזע זאליך אייפלאזען, אבער איך יעצט וואללע ער מיט דערזעלבען ניכט וואהנען, זאן- דערן זאכט ער איהר פאר דעם ראכטנאטע איינען שידע-בריעף (נס). זיא אנוגליקליכע אב- גלייך שוואנער, וואר איך היינט אייפערשטא- דען, אים ניר פאן דיעזעס פערברעכערשען מענטשען לאז צו ווערדען, אים פורכט זיא פרויא וועדער אין ווילא בליבען אונד זינע פערברעכערשען האנדלונגען ביים געדיכטע אנצייגען, לאזטע איהר צירלוואך איינע פארהאטעס ביז ווארשע וואהן זיא גלייך נאך דעם שידונג אברוינען מוסטע. היער לאנגטע ביז וויין פערשאפטע אונד האלב ער- פארען אן. זיא ווערע געוויס צו גרונדע גענאנען, ווען ניכט דער דאטיגע עסטערריי-אונגארישע גענעראל-אנזול איהר איינע איינענאחן-פארה- קארטע ביז וויין פערשאפטע העכטע. און איינעם צושטאנדע דער פערצווייפונג לאנגטע זיא אינ- גליקליכע פאר וועינען מאנען אים הייזע איהרער עלטערן און אכט וואכען וואר זיא אנוגליקליכע פעהרייראטע. דיעזע אכט וואכען ווארען אבער זא רייך אן לידען אונד אינגליקס-עללעך, דאס אים דער 20-ערהייגען, בלויענדינגען פרויא אין געברענגעם, פאסט א ל ט ע ס ווייב געוואר- דען, זיא עלטערן האבען דאס פאנעפאללען אבער דעם מיניסטעריאום דעם אייטערן אנגעזיגט. הא- פגעטליך ווירד עס דעם גראפען אנדראשי-עלי- נען, ביא דען רויזשען בערהארדען זיא בעשטרא- פונג צו ערברעכערשען איזאק צירלוואך צו עררייכען דיעזע מענטש אים זא מערה פאטע- גענאמטען וועדערען, דא זיא ערוועהנטע, פאר דעם ווילאנער ראכטנאטע שטאטטעקאמטע ישי- דינג פאן דען עסטעריישישען בעהארדען ניכט

אנדעקאנט ווירד, דא זיא עהע-שליעסונג אין עסטערייך שטאטטענדיגען מיט איך זיא עהע- שידונג יענע עסטעריישישען עסטערייך-על- כע אין עסטערייך דיעסבעצולוך בעשטעהען (גראס ארטיגע האכע ע- ציגע שפענדע) באראן הירש אים וויינען, דער וועלט-בערווינגען איינענאחן-ביא-אינטע- דע (העמער), האט דעם פאסטע פרויע-פערראיע- דען בעטראן פאן 10,000 גולדען געשפערטע דא- מיט דאס ערבענע-וואוינע-הויז (בית יתומות) ער- ווייטערט וועדערען קאנען, איבערדיקעס האט דער- זעלבע פיר עויגע צייטען 10 שטאטטע-פאטעטע און דיעזעס וואוינע-הויז געגרינדעט, דאס הייסט: ער האט איינען זאלבען געלד-בעטראן געשפע- דעט, דאס פאר אללע צייטען 10 וואוינע-ענדען פאן דען פערצענטען דיעזעס געלדעס אין דער רעווענע-הויז שטאלט ערהאלטען וועדערען קא- נען, וועלכע האהע דיעזע בעטראנט ווירד נאך ניכט אנגעגעבען. -

— וועינען דעם גראפען שטענ-פאללעס זינד זיא איינענאחן-אונד פאסט-פארהארטען געשטארט, וועספאלב יעצטע איך זיא צווייטען פערשע- טעט איינערעפאען.

**נעשעפערניכט**  
פעסטער פרויען.

נעשעפערניכט-געשעפט פאן ווייזען וואר נעס- טען וועינען צו מארקטע געבראכט דער פערטות וואר נעס- פערטותס וואוהרען 10000 טאטער.

11 יצ ען פהיים 200 מעטר-צער 79 קילא 9-90  
נול. 600 מעטר-צער 75 קילא 9.75 נולד, 200 מעטר- צער 78 קילא 9.40 נול, (65 ספריצ 77.8 קילא 9.75 נול, 100 ספריצ 77.5 קילא 9.50 נול, 400 ספריצ 77.5 קילא 8.75 נול, 100 ספריצ 77 קילא 9.30 נול, 400 ספריצ 77 קילא 9.30 נול, בנאט ער 200 ספריצ 75 קילא 8.15 נולד, 500 ספריצ 75 קילא 8.35 נול, 150 ספריצ 78.7 קילא 7.25 נולד, (אללעס סע דרייא מאנאטע.)  
ק ו ר ז ע 4.20, 4.22% נולד.  
ה א ס ע ר 5.40 - 5.35 נולד.  
ו ו י ז ע ר פרויה-יאהר 8'62" - 8'57" נול.  
ק ו ר ז ע בנאמער ער מאליג 1879, 4.90 - 4.95 נולד, האסער סע פרויה-יאהר 5.85 - 5.90 נולד.

וויינער שראכט פיהטמאדאט, דער איינס- טריגע איה דעם וועדער-שלאכט-פיהטמאדאטעס אס 16-טען ד. מ. בעסרונג שטיק, דאסן ווארען 1610 אונגארישע, 1272 סאלישע אונד 264 דייטשען, זיא פרויען שפעלערשע זיך סע 1000; אונגארישע מאס-קאכטען 64 - 61 נולד, סאלישע 53 - 60 נולד, דייטשע 55 - 60 נולדען.  
פערמאנאטליכער יעדאכטער: מאר ברדי רויז.

פרוכט-אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.				קורז-טאבעללע פאן 17 דעצעמבער				
פרייזען	קוואליטעט	סער	פרייזען	קוואליטעט	סער	פרייזען	קוואליטעט	
74	100 קילא	6.50-7.20	74	100 קילא	8.25-8.35	74	100 קילא	8.25-8.35
76	100 קילא	6.60-7.20	76	100 קילא	8.40-8.50	76	100 קילא	8.40-8.50
78	100 קילא	6.80-7.20	78	100 קילא	8.50-8.65	78	100 קילא	8.50-8.65
79	100 קילא	6.90-7.20	79	100 קילא	8.65-8.80	79	100 קילא	8.65-8.80
80	100 קילא	7.00-7.20	80	100 קילא	8.80-9.00	80	100 קילא	8.80-9.00
74	100 קילא	7.20-7.50	74	100 קילא	9.00-9.20	74	100 קילא	9.00-9.20
75	100 קילא	7.30-7.50	75	100 קילא	9.10-9.30	75	100 קילא	9.10-9.30
76	100 קילא	7.40-7.50	76	100 קילא	9.20-9.40	76	100 קילא	9.20-9.40
77	100 קילא	7.50-7.50	77	100 קילא	9.30-9.50	77	100 קילא	9.30-9.50
78	100 קילא	7.60-7.50	78	100 קילא	9.40-9.60	78	100 קילא	9.40-9.60
79	100 קילא	7.70-7.50	79	100 קילא	9.50-9.70	79	100 קילא	9.50-9.70
80	100 קילא	7.80-7.50	80	100 קילא	9.60-9.80	80	100 קילא	9.60-9.80
74	100 קילא	7.90-7.50	74	100 קילא	9.70-9.90	74	100 קילא	9.70-9.90
75	100 קילא	8.00-7.50	75	100 קילא	9.80-10.00	75	100 קילא	9.80-10.00
76	100 קילא	8.10-7.50	76	100 קילא	9.90-10.10	76	100 קילא	9.90-10.10
77	100 קילא	8.20-7.50	77	100 קילא	10.00-10.20	77	100 קילא	10.00-10.20
78	100 קילא	8.30-7.50	78	100 קילא	10.10-10.30	78	100 קילא	10.10-10.30
79	100 קילא	8.40-7.50	79	100 קילא	10.20-10.40	79	100 קילא	10.20-10.40
80	100 קילא	8.50-7.50	80	100 קילא	10.30-10.50	80	100 קילא	10.30-10.50

דערוועלבע, דא לייע ער זענעלל זינע פרייט טוי-  
פני, אים זיך מיט דערוועלבען נאך איינמאל קורב-  
ליד שרייען לאסטע צו קאנגען, ער זאללע-  
הערוורן זינען פרייט אים פאללע זינעס אכטע-  
בענס דא "ווייטיגעניוואן" זיכערן, דא זיא זיא  
טירליך ניכט בעקאממען קאנגען זאלאנע איהרע  
עהע נענטערליך נאך ניכט אנערקאנט זיא, דער  
מאן שטארב ווארקיך, אלליך דא זענעטע-  
פרייט בליעט טראגערעס אהנע בעניואן, אינד  
ווארום זי ווייל איינע בעשטימטע לויטעט, דאס נור  
יענע פרייט איינע בעקאממען בעניואן ער-  
האלט, דא ער פאר זינעס 60-טען לעבענס-אהר  
נעהווארטעט, אלס נעוא סעקאמסאני זינע ווישע  
פרייט נעהווארטעט וואר ער וואהל נאך קיינע 60  
יאהרע אלט זיא ווערע אלוף פעהיג נאך דעם  
שארע איהרעס מאנעס איינע פעהיגן צו בענא-  
שפרייטען, אללין יענע אין ווען מים ביינע-פרייט-  
טער אכטע-פרייטע עהע זיא איהרע זיא ווער אלס  
נילטיג נייכט אנערקאנט, אלס ער זיך יעדאך  
קאנפע פאר זינעס שארע מיט זינער איינזשיען  
נעמפרייטען, פרייט איך קיבלוך טרוען לייעט, דא  
וואר ער בעניווס אכטער 60 יאהרע אלט, זיא  
קאם עס, דאס זינעט פרייט ווענען ניכט אנער-  
קעננע דער נעלשטריקע פעהיגער מיט-עהע אים  
דא איהר נעלשטריקע פעהיגער בעקאממען איזט  
נייט בעקאממען יעדע מיט-עהע אלס אנוועלדליך  
אינד אלס אין אונגליק, פלאך דעס-האלב, דאמט  
דא מים-הערן נילטיג זינען, ווענען ווער נעניס  
ניכט דא רעליגיאנס-פרייטעט, דא רעליגיאנס-  
פרייטעט איז נור דעס-האלב איינע-פרייטעט-  
דאמט איך דא ווישע רעליגיאן מיט-האלב-אן-  
דערען קאנפעסאניען גלייבנעשעלעט זיא! -  
היינט אהרע מאן אין אונזארן פאם ווישען ניל-  
בען צור קאטהאלישען רעליגיאן איבערשטענען,  
ניכט אבער איך פאן דער קאטהאלישען קורבע  
צום יודענשאפט, זינעט שריטט ווירד נאך אים-  
טער אים אונטערליען עהרלעכעט, וואו בלייבט אלוף  
דא "גלייבדיקייט" דער קאנפעסאניען -

(טוי פ ע ו א פ ה ר ע נ ד ד ע ר  
ג ו ס י ס ה) אים ראנאז (דאלמאציען) ווירד  
אכטער פאלגענדיגען פאלב בעריכטעט: פאר קור-  
צעם טראפען הייער ציפא ווישע פליכטליכע  
אים בילאגיאן איין, איינער זינעט אונגליקליכע  
נאמעס אברהם ישראלי, ערפיעל אלסבאלד אין  
איינע שיערע קראנקייט, דא הייער ניר איינע  
קליינע יודישע נעמיינדע עקסיסטירט, ועלבע פיר  
דער קראנקען גלייבענס-קאמפסען ניכט זאנען  
קאנגען, ווארדע דער אינגליקליכע אים שטער-  
טוישע שפיטאל איבערפיהרט, ועלבעס אנטער  
דער אייפויט דער זאנענאנטעס-באיהרערעניען

שיינעטערן שטעהט, איינע טאנע שפעטער ער-  
פיהר מאן, דאס דער קראנקע "ניכט" זיא אינד  
זיך שאן אין דער לעטצען ציען שפעטער זאלליך  
בענאבען זיך איינע מיטגליעדער דער יודישען  
נעמיינדע אים שפיטאל, אלס דען שטענדיגען  
צו בעזיבען אינד אהם דא פארנעמערעניען  
שטענדיגע-נעמעט (היינט) פארציאנען, אלס זיא  
יעדאך דאס שפיטאל בערשאפטן, ווארדע איהנען  
מיטנעוועלט, דאס דער קראנקע בעניווס-נע-  
שטאבען זיא, ניכט אבער אלס יודען, זאנ-  
דערן אלס ק א ט ה א ל י ק, דא דא בארמ-  
העריגען שיעפעטערן זיא דעמאבלען, ווערדע  
ער אינעווארטס אין דער "ניסה" לא, דא טייפע  
פארנעמען לייעסן, דא נעמיינדע אים ענט-  
שלאפטן, נענען זינעס אינבארטהעריגען פאר-  
הערן דער בארטהעריגען שיעפעטערן דער בע-  
האדע דא איינע צו ערשטאטען, (איינע  
מיטנעוועלט שפאפע ערדוועניק זינעט פראספען  
וויבער) אללערדיגנס, איבערנעם ווירד זינעס  
פארלייפן קיין נאכער פראצעס ענטשטערען,  
דא עס זיך ענדליך הייעט פלאך דארום אנהערן  
קאנ: אים דער ערשטאכטע אייך דעם יודישען  
"בית החיים" אדער אייך דעם קאטהאלישען פרייער-  
האפט בערדרינגע יעדער, זייע שיעפער ווירדע  
דער שפרייט איינע פאללען זיין ווען דער קראנ-  
קע נענען זיא, ער ווארדע אים פראנע-ענט-  
שטעהען: אב דערן איינע טייפע, דא אין יעמאנ-  
דעם אין אונטערמיטעם צושטאנדע, אלוף אהנע  
זינע איינזיגלעניג, פארנעמאמען ווארדע  
שטאטענען נילשטראפ אבען קאנען איהרעס  
ווערע איד אין זינעס פאללע לויבט אכטער-  
פני דא זיא אין דער ענטשטערישען רייכטהעלע-  
טע דער איבערשריט פאם קאטהאלישען גלייבען  
צור יודישען רעליגיאן נענטערליך שיעפעטעט  
איזט שיעפער, ווירדע זיך זאכטע פאלב  
ביא אים אין אונזארן נעשטאלטען, וואו אין קא-  
טהאליס ניכט יודע ווערדע אהר, דא מיטע זיא  
פאר אללעס אהרבען ענטשטערען ווערדען, אב  
איינע טייפע אים שפאנדע דער בעניואסלאני-  
קייט איינע נילשטראפ האבען ווירדע דא ניל-  
טורקייט איינער זאכטען טייפע איינע-שפראכען  
ווערדען, דא ווערע מיט דעם איבערשריטע צום  
יודענשאפט, ניכט פיעל נעהאלפען, דא איינער  
קילטיס-מיטטער איינען זאלבען איבערשריטט  
בעקאממען אלס אונטערליען עהרלעכעט.

(פ א ר ל י ז ו נ ס ע ר ז ו ב ו נ ג  
א י ס א ר ע נ ק ר א נ ק ע נ ה ו י ז ע)  
פאר איינען טאנען פארדען אים ווענער ארמע-  
קראנקע-היינע פארציא-אונטער-ווינען שפאטט  
נעמאנד וואסער וואס דא פארציא דא צו זוכען

האבע, דא דאך דא איינע אונד קראנקען  
לייעט אין זינעס היינע קיינע נעפע-הילבען פער-  
ביבערע זיין קאנגען, זיין ווירד היינע-פאלגע-  
דעם נעמעלעכעט: אן דערן נאפען אנדראשי איזט  
איינע דעפעטע אים ווירדעבונד איינע-הילבען, דא  
דא לייעטעט: "עפעט בען אים זיא זיא זיא-אל-  
דעמאקראט פאן הייער נאך ווען אכטער-ווייט, דער  
איינען איבערפאלל אייך קאזער, פראנין זאנען  
בענאכטעניגט, צור איינע-היינע זינעס פערברע-  
בערישען פלאנעס שפעלעט זיך דערוועלבע קראנקע,  
אים אין ווען אין דאס ארמע-קראנקע-היינע איי-  
נעמאמען צו ווערדען, פאן דא אים גלייבט דער -  
זעלבע אים זיבערשטען זינען פלאן איינע-היינע זיין  
קאנגען! - אייך נירנדי הייענעס טעלעראמאס זיין  
לייעט מאן אים ארמע-קראנקע-היינע איינע פאל-  
עיהליכע אונטער-ווינע פארנעמען, וואו יעדאך  
קיין פערברעכער טעניש פארנעמען ווארדען,  
ווארדע-וועלדע האט זיך דא אין זינע-שער זאצאל-  
דעמאקראט איינען "פאסען" מיט דעם  
נראפען אנדראשי עהרלעכט.

\* (ט א ר ש ל ע נ ע ר ו י ע נ א ין ב א ס -  
נ י ע נ) אים כראך ווירד פאלגענעס בעריכ-  
טעט: מיט דער ווערדע-הערישע-עללונג דער רחוק  
אנד ארדינג אין בענאליקע-נעריטס נאך אייבער  
ניכט, אין איינעם באשנישען דארפע ענטווערעטע  
אין מאקאממענאישער גרינד-בענעטער עהרן  
לייעט אים דער זאנענאנטען "עעהענט" איינזעה-  
בען, דא סלאווישע בענאליקע-היינע יעדאך, זעלבע  
דא ענטווערעטע דעם "עעהענט" פעהיגערעני-  
איבערפיעל דא עהרן אכטער-ווערען לייעט,  
זיאם טהיילס ערשלאנען, טהיילס שיער פער-  
ווארטעט ווארדען, אין אלליען נענענדיקע העררעס  
נראפט אנהערע, דא מאקאממענאישען גרינד-  
בענעטער שיעפען איבערפאלל אין נראכער-נע-  
פאהר, עס ענטשטעטען זיך דא איינע: זיא וועל-  
בען ווערע דא ווירדען אין באשניען צו בעניווסען  
זיין יעדערן, זאלאנע נאך פאסע דער נאנעט  
גרינד-בעניווסן אין דער הערדען דער מאקאממע-  
נאנע זיך בענענעט, ווערדענדיק אים איינע  
בענאליקע-היינע "בעניווסלאן" איזט אינד צו שיער-  
לייעטענען נעמאסאניען ווירד, זיא דא ניכט איי-  
פריינען קאנן, זאלאנע קיינע פעהעלעטע-מיטע-  
טהיילעניג דעם גרינד אונד בארדעס פארנעמאמען  
ווארד, ווערדען דאס מאקא-שלענעריינען אין באס-  
ניען פארשדעניק!

\* (א י נ ס ע ר ק ו ו ר ד י ג ע ר ש י י נ -  
ט א ר ד) אים נעמפעל ווירד בעריכטעט: פאר  
קורצעם שטארב הייער איין זינעס בעריבען אן  
נעהר-שלאג, אלס דער איינע קאם, אים דער

שפעטערען קראנקייטען בלייבען מיטטעס דא ווען  
פעהיגטע-  
אכטער דא מייסען מאנע-קראנקען הייער וונד  
וידען, ווייל זיא איך נאך נענען צוועבעל קאמבליך  
אונד מאריקא נעסאן, ועלבע נעווערע צו דערן נראכטען  
מאנע-פריינען בענאליקען!  
הערד דאקטאר! זינענער ווירד אונס נעכאפען, דאס  
וואו זינען נעווערע עסטען מיטטען, ועלבעס דער הלמוד  
זאנע שאן, דאס וועלבעל אונד קאנגען דעם טענישען  
שערליך ונר! אכטער אין נעטער מאנען קאנן אללעס פער-  
טראנען! אונד איין קראנקער מיט זיך בען נאך דער  
פארשייטע דעם ארצעטע רייכטען, וואו עס אונס אונטערע  
לייענע לעהע איינזיגליך בעפיערעל, דאס אונטערע  
לעהע ערלויבט, דעם קראנקען ועלבעס זיא, וואס דעם  
נעווערען שפראכען אונס, ווענען עס ניר צו ווערע היילונג  
זינעט, איין נעפע-הילדען קראנקער דאך איך נאך איהרע  
קובע לעבען, הערד דאקטאר!  
דער איינע לענטע און האנד אייך מאנדעלס שולדער  
אלס צייכען ווענען וועלדוואללענעט, דאס אנטווער-מאנ-  
דעלס האטעט אייך בייא דער איבריגען מיט-נעוועללשאפט  
בייאאלל נעשטערען, מאדאטע דאזאלע בירדש וואו ער  
בליקטע מיט וועלדענע-אללען אייך דערן ווענען מאנן, אונד  
זאנעט צום דאקטאר: "וועניגענעס א פיעל האבע איך  
פאן אונזען אייך נעלענעט, דאס איך דאס פלייש ניכט  
לעננער אלס איינע האלבע שמונדע וויינען לאסטען ווערדען."  
דא שפאנעניש, דא שפראכע אונד דאס פלייען בענעהמען  
אלעקסי מאנדעלס האבען איה פרייליין טענערע אונטער  
בענאנערען איינזיגליך נעמאכט, - (פארשפאנענע פאלגט)

וואסער נעשלאסען ופענע-מאקא נעלענען; דעם בלייבט  
זא אינע שפרינגע קאלס אונד אים וואר ווירד אונטערליען  
וואסער זאטעט פלייש צום קאנגען נעשעלעט, זא דאס איך  
מיטשאן דא קרעפטענישע ופענע האבען, דא אללע קראפט  
פאם פליישע איך דער ופענע אונט" (זאנעט דער דאקטאר).  
"אונד וואס מאכען זיא מיט זינעס קראפט-לאזען  
ופענע-פליישעניג?"  
"ענטווערדע עסטען עס דא זינענס-באשניק, אדער  
זיא נעכען עס דער הונדען; מיט אכטער ווירד פאן פרישעם  
פליישען, ועלבעס נאך קיין וואסער נענענען, איין ברא-  
טען נעמאכט, ווייל איך אכטער איינמאל ופענע-פליישע  
עסטען זיא נעכען און מינע פארציאן פלייש אין דא  
ווענע ווען זינען שאן עהר ווערע דארוך נענישע  
דאס פארנעמען דעם פליישען אונד לאסס דא קראפט  
ניכט הוינט, אונד איך אכטער איינע וואסענען, איהרע-  
טע ופענע-פליישע, אבער דענען זינעס פליישע הייער  
האט דא קראפט איינעם איינעוויינישען אונד איינע-קא-  
טען אנטאפאלעט."  
"דאס איזט איין איינע-עססאנעס קאפיטעל פיר  
קאנגען, נעמאכט אכטער ניכט הייערען; (זאנעט דער נע-  
בען הערדען מאנדעל ופענערע מאנן) - זא אנטווערדען זיא  
איהר הערד, הייער מאנדעל!"  
הערד דאקטאר! (זאנעט מאנדעל) אונטערע היילונג  
לעהע אונד אונס נענענען, דאס ווירד דורך דאזעלבע לע-  
בען אונד נענער, זיין אכטער ניכט, דאס ווירד ערדראנקען  
אונד שטענדיק וועלדען, בייא ווערע לעבענס-ווינע אונס  
דער ווען אונטער אללען אונטערען נאציאנען נאך דער  
נעווערעטעט, פאן דער פיעלען פערשעפעטען אונד אונד אונד

טען, דאס פלייש נאך איינע האלבע שמונדע אים זאנע.  
אונד וויינען אונד דאנן איינזאנען צו לאסטען קאנגען  
וואו ערצעט זינעס נעכאפ ניכט פעהיגערען, דורך דאס  
וויינעניגען דעם פליישעם אים וואסער ווירד ניכט ניר  
דאס ווענען נאך פארזארגען בלוט איינע-קאנגען, זאנ-  
דערן איך דא נאנען מארהאפטע קראפט דעם פליישעם.  
מאן ניכט דא דאס ניכט ווייניג-וואסערע דעם פליישעם  
דערן הונדען - אס ענדע עסטען דא הייער דאס איינע-  
לייכע מארהאפטע, אונד ווען עסטען איינע שילעכע  
וועט איהרע נאך פליכטענישע פעהיגערענישע, ווענען זיא,  
מינע הערדען, דער בעניווסען נעמא-פארשייער לייעניג  
מאכט אים איהרעם ווייניג-וואסערע, דא בעסטע נאהר-  
האפטעטע אונד לייכט-פעהיגערענישע ופענע, ער לאסט  
דאס פלייש איינע שמונדע אים קאלטען מארהאפטע, ווירדע  
דאס פלייש ווען אינד דאס ווייניג-וואסערע, ועלבעס בלייעט  
איינע ניכט קאלטע קרעפטע ופענע, אהנע דאס זיא נאך  
דאס פלייען פאר זיך נענענען העשטע."  
יענער און ועלבען הערדען מאנדעל צוערשט אונע-  
שפראכען זאנעט זיך דעם הייערען איך דער שיללע, איינע  
זאלע לייענענישע ופענע וועלדען אייך ניר דא הונדע עס-  
טען, אונטערנעם מאכט זיך דא זאנע קרייא, ווענען בייא  
אונטערע לייענע-נעשטערען אייך נאך פאן מאנע-קראנק-  
היינען אונד פאם קאנגען נעשפראכען ווירד."  
"וואו לאסטען זיא דערן צו הייער קאנגען, דער  
דאקטאר זיא פראנטע פרייליין טענערע, דא מאכטער  
פאן קרייאליע.  
אין מייער קובע ווירד דאס פלייש ניר וויבער אב-  
נעווישט אונד שאן אים אכט אונד פרייט אין דערן מיט

